

[Texte]

Mme Mailly: Je crois, madame la présidente, qu'on a considéré la question avec attention. Nous devrions maintenant continuer.

La présidente: Très bien. Croyez-vous que mardi soir, après l'audition des témoins, nous pourrions passer à l'étude, article par article, pour permettre à votre présidente de faire rapport du projet de loi, mercredi, en Chambre?

Mr. James: Do I understand that Madam Mailly was supporting Mrs. Collins in proposing that Mr. Waddell suggest to the committee the two out of five and that this will all be done on Tuesday? We must remember that there are five here. Is there enough time to do that?

The Chairman: We are going to go until 8 p.m., pass the day on this and terminate it.

Mr. James: I just wanted to understand what the proposal was.

Mrs. Collins: If you need a motion, I would move that we hear all witnesses on Tuesday and move to clause-by-clause consideration to be completed Tuesday evening.

La motion est acceptée.

La présidente: La séance est levée jusqu'à mardi prochain, le 10 mars, à 10h30.

Tuesday, March 10, 1987

• 1038

La présidente: Je déclare la séance ouverte. Nous avons quorum.

Le Comité reprend l'étude du projet de loi C-38, Loi concernant la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada. Conformément à l'article 114(1) du Règlement, l'article 1 est réservé. Nous mettons donc en délibération l'article 2.

Article 2—*Définitions et champ d'application*

La présidente: Avant de commencer, je voudrais faire une mise au point.

Lors de la dernière séance, M. Waddell nous a remis une liste de témoins qu'il aimerait inviter à comparaître. Le Syndicat des travailleurs et travailleuses en communication et en électricité du Canada comparaît cet après-midi à 17h30.

• 1040

Bell Canada, Télécom Canada, et le professeur Hudson Janisch ont décliné l'invitation. Suite à ce refus, M. Waddell avait proposé l'Alliance de la Fonction publique du Canada qui, elle aussi, a décliné l'invitation.

Mr. Tobin: Point of order, Madam Chairman.

La présidente: Monsieur Tobin invoque le Règlement.

Mr. Tobin: Madam Chairman, unfortunately this committee, I believe, got off to a hasty and a bad start. We can go into

[Traduction]

Mrs. Mailly: Madam Chairman, I think that the issue has been carefully considered. We should now proceed.

The Chairman: Very well. Do you think that Tuesday night, after having heard the witnesses, we could move to clause-by-clause consideration so that your chairman will be able to report the bill to the House on Wednesday?

M. James: Dois-je comprendre que M^{me} Mailly appuyait M^{me} Collins dans sa proposition visant à permettre à M. Waddell de choisir deux des cinq témoins qu'il voulait entendre afin que nous puissions les recevoir mardi? N'oublions pas qu'il y en a là cinq. A-t-on suffisamment de temps pour entendre tout ce monde mardi.

La présidente: Nous siégeons jusqu'à 20 heures, nous y passerons la journée afin d'en finir.

M. James: Je voulais simplement vérifier ce qui était exactement proposé.

Mme Collins: Si vous voulez que je le fasse sous forme de motion, je propose que nous entendions tous les témoins mardi et que nous terminions l'étude article par article mardi soir.

Motion agreed to.

The Chairman: The committee is adjourned until Tuesday, March 10 at 10.30 a.m..

Le mardi 10 mars 1987

The Chairman: Order please. We have the quorum.

The committee is resuming consideration of Bill C-38, an Act respecting the reorganization and divestiture of Teleglobe Canada. Pursuant to Standing Order 114(1), clause 1 stands. I therefore call clause 2.

Clause 2—*Interpretation and Application*

The Chairman: Before beginning, I would like to clarify something.

During our last meeting, Mr. Waddell tabled a list of witnesses he would like the committee to invite to appear. The Communications and Electrical Workers of Canada will be appearing at 5.30 this afternoon.

Bell Canada, Telecom Canada and Professor Hudson Janisch declined our invitation. Therefore Mr. Waddell had suggested we invite the Public Service Alliance of Canada to appear, but they also declined our invitation.

M. Tobin: J'invoque le règlement, madame la présidente.

The Chairman: Mr. Tobin on a point of order.

M. Tobin: Madame la présidente, j'estime que ce comité a pris un mauvais départ. Nous pourrions nous éterniser sur les